

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 42 (1916)  
**Heft:** 28

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

### Grab-Arbeit

Die Kompanie ist mit den mit Recht so beliebten Grabarbeiten beschäftigt. Ein hoher Stab beschäftigt die werdenden Schützengräben und Unterstände. Der Kavallerist, der dem betreffenden Stab als Ordonnanz zugeteilt ist, hält die Pferde und betrachtet mitteilend lächelnd die Süßliere, die im Schweiß ihres Angesichts Pickel und Schaufel handhaben.

Er entdeckt einen Bekannten, der aus dem schon ziemlich tiefen Laufgraben fluchend die gelockerte Erde auf die Böschung wirft; doch mit konstanter Bosheit rollen die meisten Erdschollen wieder von der ziemlich hohen Böschung in den Graben zurück. Unser Kavallerist ruft seinen Bekannten an:

„Serous, Müller! Was machst du da chais i dem Loch une? Wenn du na

lang Dräck ufeschüßlist, wird ja de ganz Grabe wieder zuedeckt!“

Süßliere Müller, seines Zeichens Handlungsreisender, ist mit einer entsprechenden Antwort sofort bereit:

„Du, dumm schmörre ischt liechter roeder schaffe! Es ischt nu schaad, daß du nüd so lang bischt wie dumm; ich wet dich nämlich nu möge g'feh, wie du i dem Sall mit dym Bundesesel mettischt fürsi cho!“

*Verus*

### Lieber Nebelspalter!

Die Kriekslahge, von mir aus, ist jetzt sehr schlimm, indem das du mir doch zugehen mußt: der Kriek hat eine gerahdezu laufsige Wendung angenommen. Ich frage dich blos, woher sollen denn die Oehsterreicher alle Kämme nehmen, wenn die Russen weither solche Entlastungskoffensiven auf sie machen?! Mich beihßt's, wenn ich dran denke!

Da lobe ich mir die Italjeher. Die nehmen doch blos den Mund voll Spakettis und gebrauchen die Zeitungen für ihr neues Kabinett.

Was die Deutschen anbelankt, so scheinen sie bei der Seefchlacht am Skakerack, wo ihre Schiffe zum Schluß das Waichte suchten, in die Enge getrieben worden zu sein, von den Engländern, wo lange schon über die deutsche Seehweichte krakehelen. Und sie haben Recht, denn was nützt alle Seehweichte? Auf die Schußwaichte kommt es an! Was nun noch wehrden soll, wo man uns doch schon für den Herpft den Srieden in die Aussicht getrehten hatte, weiß ich nicht. Nicht mah! die neuen Kriekssteuern, die 's Herrn Professors zahlen müssen, sehen nach Srieden aus. D' Pauline vons Herrn Professors, am Züriberg.

## Theater, Variétés, Konzerte, Cafés

### Schöchl-Schmiede

Café- und Speise-Restaurant + Zürich-Niederdorf.

Was ist denn los? Was rennt denn so,  
Das Volk in hellem Haufen?  
Kann man vielleicht wohl irgendwo  
Vergebens Würste kaufen?

Ich nein, mein Herr, Sie irren sich,  
Sur Schöchl-Schmiede springen  
Die Leute alle männlich,  
Weil sie was Neues bringen.

Es gibt dort alle Tag' Konzert  
Bei Wein und guten Bier,  
Das Essen ist wohl auch was werf,  
's gibt Kutteln, Lebern, Nieren.

n. G.

### Restaurant z. Sommerau

Seefeldstrasse 188, Zürich 8

Reale Weine. ff. Hürliemann-Bier.

Telephon 58.12.

Schwestern Jacob.

## Central-Theater

ZÜRICH 1 :: Telephon 9054 :: Weinbergstrasse

Sensations-Programm ab Donnerstag, den 6. Juli bis  
Dienstag, den 11. Juli (nur 6 Tage)

SERIE VI Sensation! 5 Akte! SERIE VI

Fortsetzung des geheimnisvollen Gaumont-Films

### DIE VAMPIRE

SERIE VI Satanas, der grosse Vampir SERIE VI

#### Berta's schönste Rolle

Heiteres und tolles Lustspiel in 2 Akten.  
In der Titelrolle **Berta Müller-Lincke.**

Die neuesten Kriegsnachrichten von sämtlichen Kriegsschauplätzen

Voranzeige. Ab Mittwoch den 12. Juli:

### Der ewige Friede?

## Riedtli-Garten

2000 Sitzplätze

Grösster und  
schönst. Garten  
Zürichs

Unterstrass, Weinberg-Kinkelstrasse

Haltestelle Linie 7 und 22

Täglich reiche Auswahl in kalten und warmen Speisen

Zwei grosse prima Kegelbahnen

Telephon 26.31

1520

Inh.: H. Baur.

### Wenn Sie eine gute Uhr



haben wollen,  
1441 gehen Sie  
Niederdorfstr. 27, Zürich 1  
Paul Müssli, Ecke Mühlengasse,  
h. Radium. Silber, Herren- u. Da-  
menuhren v. 12 Fr. an; 3 Jahre  
Garantie. Ringe, Eheringe, gr.  
Lager, Reparatur v. 2 Fr. an, schnell u. billig.  
Gold, Silber u. Platin wird gekauft.

## Meltinger

Telephon 8499 Zürich  
Erst-  
klassiges  
Schweizer



Tafelwasser  
Depôt Herbartstr. 11



Amateur-  
Photographen

kaufen billig bei

Photo-Bär  
Zürich  
Löwenstr. 51

Anfertigung v.  
Kopien à 10 Cts.

Reform-Corsets  
Gesundheitscorsets  
Umstands-Corsets  
Hüftenformer  
Brusthalter  
Favorite-Leibbinden

in grosser Auswahl  
empfiehlt 1573

R. Angst Wwe  
nur Fischmarkt 1, Basel

### Bruchbänder!!

Lobeck'sche Apotheke und Sanitäts-Geschäft  
Herisau. 1584

## Café Zwingli Rindermarkt 20

Gute reale Land- und Flaschenweine  
Gute Speisen :: Franz. Billard

Aufmerksame Bedienung 1488  
Höflich empfiehlt sich St. Hugo-Gruber.

### Café-Restaurant

## Klaus

Klausstrasse 45 (Seenähe) — Telephon 102.68 — Seefeld

Gute Küche. — Spezialität: In- und aus-  
ländische Weine. — ff. Hürliemann-Bier.

1589

Inh.: E. Hofbauer-Sauter.

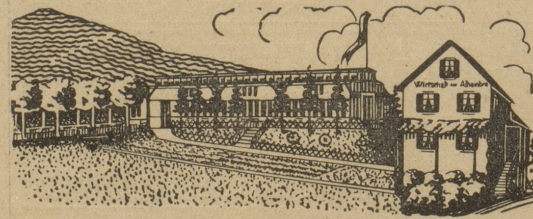
## Gehen Sie

ins Restaurant „Gessnerallee“ in  
Zürich 1 (nächste Nähe des Haupt-  
bahnhof) zu Ad. Angst-Tanner (früh.  
z. Strauss); dort essen Sie zu zivilen  
Preisen vorzüglich. 1591

## Eine Tasse guten Kaffee

für nur 10 Cts., sowie feinste Früchten-, Nidel-, Käs- und  
Zwiebelwähen etc. erhalten Sie in der Kaffeestube und  
Konditorei von G. R a f f, Josephstrasse 70, Zürich 5.  
Für alkoholfreie Getränke billigste Preise. 1584

## „ALHAMBRA“ Albisrieden



Grosser Saal und Gartenwirtschaft,  
2 Kegelbahnen

Heimeliges Wirtschaftsstübchen. — Jeden Sonntag bei schönem  
Wetter **Frei-Konzert, Vereinsanlässe** etc.

Höflichst empfiehlt sich 1532 Fritz Kasparbauer.

## Conditorei EGLI

Weinplatz

Gold. Medaille: Bern 1914

Zürich

Gegr. 1887

Neu umgebauter grosser Erfrischungs-Salon